



FI Käyttöohjeet DIGITAALINEN RENKAIDEN URASYVYYSMITTARI

TEKNISET TIEDOT:

1. Mittausalue: 0–30 mm
2. Näyttötarkkuus: 0,01 mm
3. Tarkkuus: +/- 0,2 mm
4. Toimintalämpötila: 0–40 °C
5. Paristo: LR44, 1,5 V

TÄRKEÄÄ:

1. Pidä laite puhtaana.
2. Älä altista laitetta vedelle tai muille nesteille.
3. Poista paristo, kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
4. Näyttö vilkkuu, kun paristo on loppumassa.

KÄYTTÖOHJEET:

1. Avaa paristolokeron kansi (2) ja aseta paristo paikalleen positiivinen (+) napa ylöspäin.
2. Käynnistä laite virtapainikkeesta (4).
3. Aseta jalusta (5) tasaiselle alustalle ja paina mittatikkua (1) alaspäin.
4. Nollaa näyttö ZERO-painikkeesta (3).
5. Aseta syvyysmittari renkaalle ja paina mittauskärki (6) renkaan uraan.
6. Lue urasyvyys näytöstä.
7. Mittayksikkö voidaan vaihtaa inch/mm-painikkeesta.
8. Sammuta laite virtapainikkeesta (4).

1. Mittatikka ylös/alas
2. Paristolokeron kansi
3. ZERO
4. Virtapainike
5. Jalusta
6. Mittauskärki
7. Inch/mm-vaihtopainike

SV Bruksanvisning DIGITAL MÖNSTERDJUPSMÄTARE

SPECIFIKATIONER:

1. Mätområde: 0–30 mm
2. Mätnoggrannhet: 0,01 mm
3. Felmarginal: +/- 0,2 mm
4. Användningstemperatur: 0–40 °C
5. Batteri: LR44, 1,5V

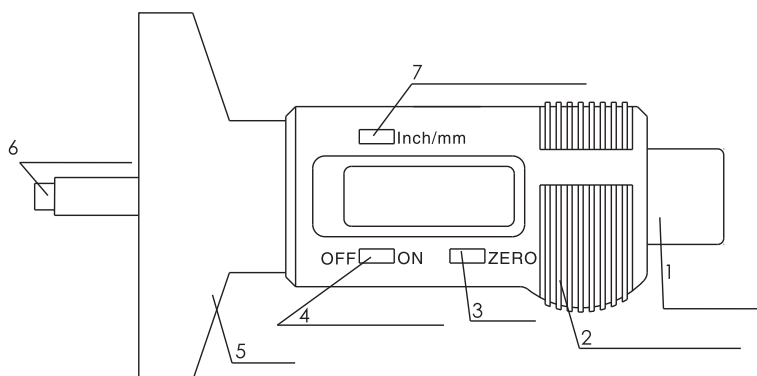
VIKTIGA ANMÄRKNINGAR:

1. Håll apparaten ren.
2. Utsätt inte apparaten för vatten eller andra vätskor.
3. Ta ut batteriet när apparaten inte används under en längre tid.
4. Skärmen blinkar när batterinivån är låg.

BRUKSANVISNING:

1. Öppna batterifackets lucka (2) och sätt in batteriet med pluspolen uppåt.
2. Slå på apparaten med ON/OFF-knappen (4).
3. Placera foten (5) på en plan yta och tryck ned mätstickan (1).
4. Nollställ skärmen med ZERO-knappen (3).
5. Placera mätaren på däck, håll stadigt och tryck ner mätstickans spets (6) i däckmönstret.
6. Läs av mätvärdet.
7. Stäng av måtenheten genom att trycka på "inch/mm"-knappen (7).
8. Stäng av apparaten med ON/OFF-knappen (4).

1. Mätsticka upp/ned
2. Batterifackets lucka
3. ZERO
4. Ström på/av
5. Fot
6. Mätstickans spets
7. Byte av måtenhet (tum/mm)





EN Instruction Manual DIGITAL TYRE TREAD DEPTH GAUGE

SPECIFICATIONS:

1. Measuring range: 0–30 mm
2. Resolution: 0.01 mm
3. Accuracy: +/- 0.2 mm
4. Working temperature: 0–40 °C
5. Battery: LR44, 1.5V

IMPORTANT NOTES:

1. Keep the device clean.
2. Do not expose the device to water or other liquids.
3. Remove the battery when the device is not used for extended periods of time.
4. The display will flash when battery power is low.

DIRECTIONS FOR USE:

1. Open the battery case cover (2) and insert the battery with the "+" pole facing upwards.
2. Switch on the device with the ON/OFF button (4).
3. Place the base (5) on flat surface and press the depth bar (1) downwards.
4. Set the reading on the display to zero with the ZERO button (3).
5. Put gauge on the tyre, hold it steady and press the depth bar tip (6) into tyre tread.
6. Read tread depth value on the display.
7. To switch the unit of measurement, press the "inch/mm" button (7).
8. Switch the device off with the ON/OFF button (4).

1. Depth bar up/down
2. Battery case cover
3. ZERO
4. Power on/off
5. Base
6. Depth bar tip
7. Inch/mm interchange

ET Kasutusjuhend DIGITAALNE REHVIMUSTRI SÜGAVUS- MÕÕDIK

TEHNILISED ANDMED

1. Mõõtevahemik: 0–30 mm
2. Resolutsioon: 0,01 mm
3. Täpsus: +/- 0,2 mm
4. Töötemperatuur: 0–40 °C
5. Patarei: LR44, 1,5 V

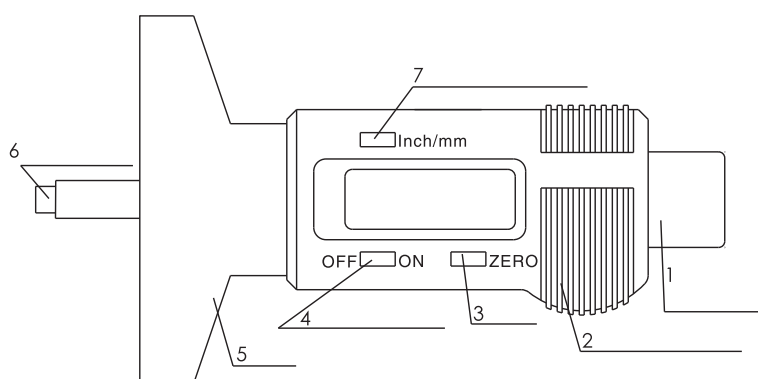
OLULISED MÄRKUSED

1. Hoidke seade puhtana.
2. Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
3. Eemaldage patarei, kui seadet ei kasutata pikemat aega.
4. Näidik hakkab vilkuma, kui patarei laeng on nõrk.

KASUTUSJUHISED

1. Avage patareipesa kate (2) ja sisestage patarei, plusspoolus üleval pool.
2. Lülitage seade toitelülitist (4) sisse.
3. Asetage alus (5) tasasele pinnale ja lükake sügavusvarrast (1) allapoole.
4. Nullige näidikul olev näit nupu „ZERO“ (3) abil.
5. Asetage mõõdik rehville, hoidke seda paigal ja lükake sügavusvarda ots (6) rehvimustrisse.
6. Lugege näidikult rehvimustri sügavuse väärtus.
7. Mõõtühiku muutmiseks vajutage nuppu „inch/mm“ (toll/mm) (7).
8. Lülitage seade toitelülitist (4) välja.

1. Sügavusvarras üles/alla
2. Patareipesa kaas
3. ZERO (nullimisüliti)
4. Toitelüliti (ON/OFF)
5. Alus
6. Sügavusvarda ots
7. Tolle/mm ümberlülitamine





LV Lietošanas pamācība DIGITĀLAIS RIEPAS PROTEKTORA DZIĻUMA MĒRĪTĀJS

TEHNISKIE DATI:

1. Mērīšanas diapazons: 0-30 mm
2. Displeja izšķirtspēja: 0,01 mm
3. Precizitāte: +/- 0,2 mm
4. Darba temperatūra: 0-40 °C
5. Baterija: LR44, 1,5V

SVARĪGAS PIEZĪMES:

1. Ierīcei jābūt tirai.
2. Sargiet ierīci no ūdens un cita veida šķidrumiem.
3. Izņemiet bateriju, ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku.
4. Ja baterijas enerģija būs zema, sāks mirgot displejs.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:

1. Atveriet baterijas korpusa vāciņu (2) un ievietojiet bateriju ar „+” polu virzienā uz augšu.
2. Ierīci ieslēdz ar pogu ON/OFF (4).
3. Novietojiet pamatni (5) uz līdzenas virsmas un nospiediet dziļuma mērīšanas stieni (1) uz leju.
4. Ar ZERO pogu (3) iestatiet displeja rādījumam nulles vērtību.
5. Uzlieciet mērītāju uz riepas, turiet stabili un iespiediet dziļuma mērīšanas stienī galu (6) riepas protektorā.
6. Nolasiet protektora dziļuma vērtību displejā.
7. Lai pārslēgtu mērvienību, nospiediet pogu „inch/mm” („collas/mm”) (7).
8. Ierīci izslēdz ar pogu ON/OFF (4).

1. Dziļuma mērīšanas stienis uz augšu/uz leju
2. Bateriju nodalījuma vāciņš
3. ZERO (nulle)
4. Ieslēgt/izslēgt (on/off)
5. Pamatne
6. Dziļuma mērīšanas stienī gals
7. Collu/mm pārslēgšana

LT Instrukcijų vadovas SKAITMENINIS PADANGŲ PROTEKTORIAUS GYLIO MATUOKLIS

TECHNINIAI DUOMENYS:

1. Matavimo diapazonas: 0-30 mm
2. Skyra: 0,01 mm
3. Tikslumas: +/- 0,2 mm
4. Darbinė temperatūra: 0-40 °C
5. Baterija: LR44, 1,5 V

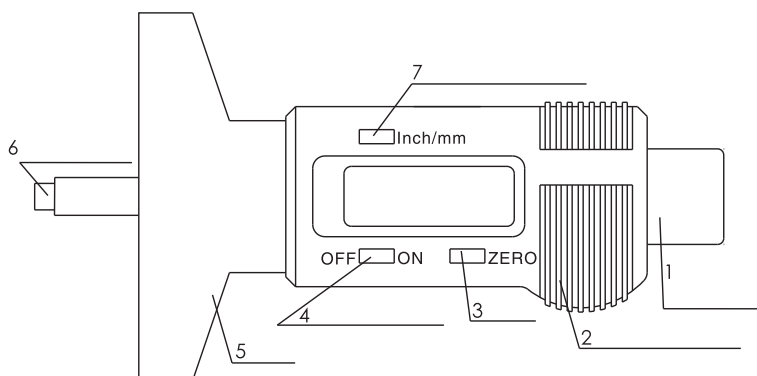
SVARBIOS PASTABOS:

1. Prietaisas turi būti švarus.
2. Saugokite prietaisą nuo vandens ar kitų skysčių.
3. Išimkite bateriją, kai prietaisas ilgai nenaudojamas.
4. Ekranas pradės šviesti, kai baterija bus beveik išsikrovusi.

NAUDOJIMO NURODYMAI:

1. Atidarykite baterijos dėklo dangtelį (2) ir įdėkite bateriją, nukreipę „+” polių aukštyn.
2. Įjunkite prietaisą naudodamiesi ON/OFF mygtuku (4).
3. Padėkite pagrindą (5) ant lygaus paviršiaus ir paspauskite gylio juostelę (1) žemyn.
4. Nustatykite ekrane rodomą rodmenį į nulį naudodami mygtuką ZERO (3).
5. Uždėkite matuoklį ant padangos, laikykite stabiliai ir spauskite gylio juostelės galiuką (6) į padangos protektorių.
6. Perskaitykite protektoriaus gylio vertę ekrane.
7. Norėdami pakeisti matavimo vienetą, paspauskite mygtuką „inch/mm” (7).
8. Switch the device off with the ON/OFF button (4).

1. Gylio juostelės kėlimas į viršų / leidimas į apačią
2. Baterijos dėklo dangtelis
3. ZERO
4. Maitinimas įjungtas / išjungtas
5. Pagrindas
6. Gylio juostelės galiukas
7. Colių / milimetrų apkeitimas



Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/
Изготовитель: Carmanni Finland,
PO Box 499, FI-33101 Tampere,
Finland/Тампере, Финляндия



RU Руководство по эксплуатации ЦИФРОВОЙ ИЗМЕРИТЕЛЬ ГЛУБИНЫ ПРОТЕКТОРНОГО РИСУНКА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

1. Диапазон измерения 0–30 мм
2. Разрешение 0,01 мм
3. Точность: +/- 0,2 мм
4. Рабочая температура 0–40 °C
5. Батарея: LR44, 1.5V

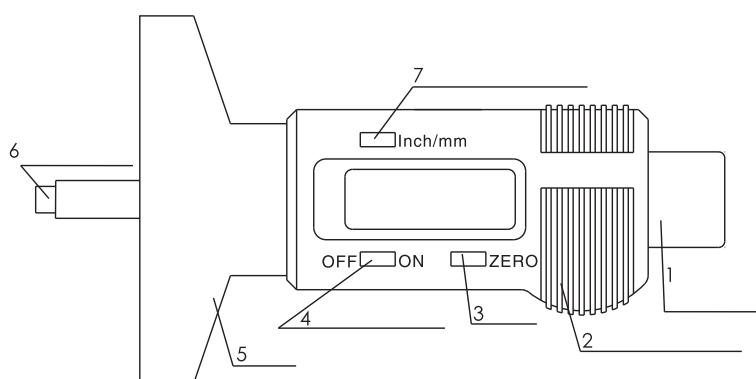
ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

1. Держите прибор в чистоте.
2. Не подвергайте прибор воздействию воды или других жидкостей.
3. Достаньте батарею, если прибор не используется в течение продолжительного периода времени.
4. При низком уровне заряда дисплей начнет мигать.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

1. Откройте крышку отсека для батареи (2) и вставьте батарею "+" полюсом вверх.
2. Включите прибор, нажав на кнопку ON/OFF (4).
3. Установите основание прибора (5) на плоскую поверхность и нажмите клавишу для определения глубины (1) вниз.
4. При помощи кнопки "НОЛЬ" (3) установите значение на дисплее на ноль.
5. Поместите прибор на шину, и, плотно его удерживая, вдавите кончик клавиши для определения глубины (6) в протектор шины.
6. Прочитайте значение глубины протектора на дисплее.
7. Для переключения единиц измерения нажмите кнопку "inch/mm" (7).
8. Для выключения прибора нажмите кнопку ON/OFF (4).

1. Клавиша для определения глубины протектора вверх/вниз
2. Крышка отсека для батареи
3. НОЛЬ
4. Кнопка включения/выключения питания
5. Основание
6. Кончик клавиши для определения глубины
7. Переключение единиц измерения мм/дюймы



Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/
Изготовитель: Carmanni Finland,
PO Box 499, FI-33101 Tampere,
Finland/Тампере, Финляндия